

中華民國拾二年二月十五號

大漢公報

夏歷歲次癸亥年正月初一日

號六四期星(卷三)

對於四國勸告整理外債覺書之感言 (利軍)

頃因北京政府對於外債，到期多未清償，且不特不能依期清還，更爲之多方設法，秘密借款，務使高築債臺，瀕於破產而後已。由是共嘗中國之呼聲，日刺激於吾人之耳鼓，而整理外債之覺書，竟發現於吾人之目前。此去年十二月二十三日英法美日四國爲維護債權起見，遂決取同一之態度，四國駐華公使，以書面發表整理外債之意見。向中國外交部提出警告，冀促中國政府之覺悟，保存中國政府之信用，在勸告者，果係美意與否，姑不具論，惟是被勸告者，得此一番教訓，其感想又奚如也。夫以中國今日負債至重，財政支絀萬分，前途危險，母可諱言，當此國家生死關頭，正千鈞一髮之際，非有澈底整理之計畫，寧復有起死回生之蘇乎。在勢在理，固不應待他人之勸告，秉國鈞者，要急起自謀，求所以整理外債之辦法，昭示外人，斯可以存國信而睦邦交也。不意我國當局，至今猶夢夢也，官僚軍閥，狼狽爲奸，日以侵蝕國庫，中飽私囊，爲唯一之營業，政客黨徒，又從而黨分餘沫，拍馬吹牛，城狐社鼠，亦出手段以爲錢爲生涯，無論中國政府付諸空虛，抵按已盡，而彼輩尚不稍愛惜，皆以仰給外債，爲飲鳩止渴之方，爲包辦自殺之計，以此立國，不即於亡者，吾未之信也。何以故，外債增加一錢，國家連亡，日坎及，印度、波蘭、諸國，可爲前車，今中國之外債總額，重重黑幕，重重積弊，政府既不能公開以表示人民，人民亦不能周知以監督政府，人民既無鈎稽外債之權而監督之，政府亦無清還外債之力而整理之，縱無外人之勸告，而有岌岌不可終日之勢矣。還者外人正式致書勸告，查其覺書內容：(一)曰：中國政府近來之措置，實與各國之信賴中國政府相反。(二)曰：所有關於鹽餘之大部分，中國政府恒直接分配於各省督軍之手。(三)曰：中國政府不注意於外債之整理，因之中國政府之信用，在英法美日各國以金融市場，頓形低落。(四)曰：希望中國政府以增加後之關稅，爲整理外債之用。(五)曰：中國政府誠心，決定中國政府無清還外債之能力，第二點則中國各省督軍截留稅項，中央政府，失駕馭之權力，等於無

▲(懸)(壺)(問)(世)
啟者本醫生在雲埠懸壺已歷數載凡有內外各症經本醫生診治者無不立奏奇效至于花柳疔毒白濁癰疽瘰癧等症尤爲本醫生之能手自懸壺問世以來苟非自信不誣斷不敢好爲大言以惑人也
現寓雲埠打街東華英客棧五號房
LOH BO TIN
Co Wah Ying Rooms
103 Pender St. E. Vancouver B.C.
儒醫羅葆天啓

北平酒樓



英屬加拿大雲高華埠
PEKIN CHOP SUEY
5 PENDER ST. W. VANCOUVER B. C.
BANK OF MONTREAL
138 Pender St. E. Vancouver B.C.

詩亞輪船公司



到香港

▲特別通告
爲副聯友之雅。本公司特將兩號新船。坎拿大皇。后。與澳大利皇。后。航程更改。自八月以後。由。此往日本上海而。直至香港。不復。往小呂宋矣。所。有各皇后船到上。海時。本公司備。有小輪。以便華。友登岸遊覽地方。之用。謹此奉告。請爲傳佈。

船名	日期
坎拿大皇后	二月廿二號
亞洲皇后	三月八日
俄國皇后	三月二十二日
亞洲皇后	四月十九號

僑胞旋唐注意
由雲高華啟行日期

總司理司徒施謹佈

地址信通施徒司
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent.
Canadian Pacific Rly.
VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務客
J. J. FORSTER
General Agent
Ocean Traffic
VANCOUVER, B. C.

滿地可銀行

業務所
WILSONS SHOE STORE
157 159 Hastings Street West
Near Cambie Street

鞋類	價格
雙靴	至二元
女鞋	由九毛五至六元
二毛鞋	由九毛五至六元
備男鞋	由一元
無跟鞋	各色俱備
之送禮	名靴與
過冬過年	可貴

意興利
S. W. Haney Co.
62 HASTING ST. E.
PHONE SEY. 9417

瑞和
最高等洋服店
新欸
最合身
相宜
僑胞
光顧
歡迎

●議員彈劾張內閣

北京電 國會議員內之孫文派前日開始攻擊內閣已擬定草案 提交兩院 以彈劾總理及各部員 其所持理由 謂內閣自就職後 各建設計劃經失敗 總理張紹曾以統制中國諸談 欺騙公衆 其他緊要問題如裁減軍隊及廢除督軍制等 乃是其應允改造之今猶未見實行 且又攻擊政府欠國會議員之薪俸 計至陰歷新年達四百萬元 有六十餘萬無力交付 聞大多議員均欣然得此良機以攻擊內閣 但有人深信此次舉動 實欲強迫黎元洪去位 而舉軍閥曹錕現任總統 查曹錕現去運動總統費已數百萬元云

●華人和平的內侵日本

東京電 日本早稻田大學教授之言 東京電 東京外交雜誌載早稻田大學某教授之論文 備述中國人之和平的內侵日本 引東京警察廳逐回華人小販營商數百人 之條例 以為許多問題之討論 謂數年前東京甚少中國飯店 首飾舖業 近來則每街皆有唐餐館各種雜貨舖矣 向者東京市所賣之雞蛋花生 悉為附近東京之日本小農人所專營 近來則被華人競爭去矣 謂(華人實業)奪取吾日本本國人之實業地位 此項情形 不但在大都會為然 即小城市以及鄉下村鎮 亦莫不如此 日本人在滿洲蒙古之所積極經營者 已被華人摧敗矣 華人行將反其勢以控制日本之工商業 彼謂華人在實業上以及勞工効力 殊非日人能與之匹 日本人棄農不作為 而奔趨都市 急於聚資 耕作多讓不吝舊業之華人去作 現在鐵道上亦多用華人苦力 雖然 此教授乃警告之結論 並不曾謂華人遠有傷於日本 並謂日本農村資本家 如能召用華人進口 發展鄉村農業 則日本農業出產 或將增加云

●世界要聞

●河南省匪之不法

北京電 河南省匪黨 前月擄去六國外人三名 中國政府 不特不將匪黨懲戒 且得獎金 及得榮銜與升官 現被擄之外人 均已釋放 匪黨每放外人 得銀五千元 並得編為國軍 匪黨首領張又名家老洋人 任為陸軍上校 其部下共有六千名 前月向為匪 今則居然為軍 并由匪黨指定駐紮地點 駐在河南省界以備一旦發生變故 易於逃赴別省 河南省為吳佩孚所治地 而匪黨竟敢如此猖獗 且得升官發財 故別省之匪徒 亦相率效尤 以擄掠及行殺為升官發財進身之路 其危險為何如 匪黨入軍之匪徒 仍在各處肆行劫掠 居民受害不少 昨有某華人 乃受備干人公司者 據言彼在吳軍大營附近備役 竟被匪兵毆打 事因彼與匪首相見時 有眼識 未曾除下 遂被指為不敬 將之毆打 蓋中國習俗 凡平民見官長 須下眼識 以表示敬意云

●本館特電

●聞孫文擬於十四日由滬附輪返粵

昨晚九點廿五分鐘接駐香港訪員來電云

及外交部亦然云 君士坦丁堡電 貿易電報社接曼高緯電訊 稱土國始終堅持將士摩拿及埃士密兩城封鎖 該命令決不能廢弛 限外國艦艇必要離去該港口 又稱希臘商輪已不准入土國口岸云

●日本緊握北庫島權利

東京電 據首相加藤及外相內田簽押之公文 昨在國會宣讀 謂日本不承認俄國與任何國間 訂立關於北庫島權利之條約 此公文乃答復因近目有人質問政府 謂聞美國聖企喇煤油公司 已得蘇維埃許以特權 以採該島之煤油權利 且又稱日本自於一九二〇年來 已費去二百萬元 以採取庫島之煤油田 聞現仍繼續稽查 查日本自日軍在尼哥拉十城被殺後 於一九二〇年七月三日乃佔領該島之北 部 去年日本與遠東共和國代表在長春開會 結果對於日軍佔領北庫島事 未有解決 故日本決佔領該島北部 直至賠償日軍被殺數事為止

●法國輪運私軍火入土境

君士坦丁堡電 法國輪船米仙拿號 昨在近東海面 被聯軍戰艦停止其進行 因該輪欲由順高狄城偷運軍械入土國 而在士摩拿城登陸 該船船員亦被拘拿云

●法意商議新盟約

巴黎電 法國現與意國籌商海陸軍事盟約 此事乃由國會海軍委員會長於星期二日發表 且意國海軍委員會長亦於星期二日發表 意國海軍委員會長亦於星期二日發表 意國海軍委員會長亦於星期二日發表

●法軍決將萊亞德警械

巴黎電 法將德高狄將軍決將萊亞德之德國警察解除武裝 以免如基臣克陳城之再行衝突 蓋基臣克法軍已被德警槍擊兩名 法國昨又再求英國幫助經濟戰爭 以對付德國 法國公務部長注樓瓜 亦赴倫敦請英國准煤炭車經過萊因之英軍駐紮區域 而該煤炭車由法軍保護

●雲南南平閱書報社職員表

正社長 鄭振秀 副鄭慶兆
正副理 梁遠可 副鄭玉葵
監事 馮昌珠
交際員 鄭保榮
調查員 鄭鉅初
演說員 徐德英 鄭廣偉
幹事員 鄭東貝 馮定煜 鄭維瓊 莫棟蕃 鄭寄生 梁啟賢 吳英蘭 鄭芳華 陳象屏 張炳鑑 徐如長 潘棟光 岑女 黎榮杏 梁月泉 黎榮鳳 梁池莊

卡路街四四五
445 Carrall St.
Phone Sey. 1092
Vancouver, B. C.



天然自由客車出
貨貴客光顧隨時
應命車場在大漢
報門口(電話七零六)
司事人 李壽
管車人 聶杜

新張廣告
倚檻吟花 雅人韻事 飛觴醉月 名士風流
●愛美酒兮千一 携佳人兮一八 人生行樂 富貴何時 本酒樓創設伊始 彷彿瀛洲縹緲 淨洗塵氛 依稀宮闕金銀 開異境 況玉顏滿列 醉我千鍾 珠泊(从竹)頻牽 迎人 笑舉凡款待之周 雖纖微自必到 兼之烹調 美無色味而不新 猗嗟哉 勞人草草欲何為 世界花花休過者 寄語諸人十 此間即歡喜地 那處是大羅天 倘肯來遊 奉主人當必握手欣逢 同作桃源世外人也 豈不懿歟 豈不樂歟

▲喊線 (詩慶)
貳月十一日即星期日開市
舖在片打街門牌三十七號張張

雲洞天酒樓主人啓

朱大同普救濟衆水
特送美人牌
本藥水出世以來已得用者屢奏奇效確有消除百病之能誠為居家旅行不可不備之聖藥也今特製五彩美人牌一種依格附送 買藥水壹元以上者均送一張
經理處 雲南輔行雜貨公司
Foo Hung Co. 107 Pender St. E. Vancouver, B. C.

雲南南平閱書報社職員表
正社長 鄭振秀 副鄭慶兆
正副理 梁遠可 副鄭玉葵
監事 馮昌珠
交際員 鄭保榮
調查員 鄭鉅初
演說員 徐德英 鄭廣偉
幹事員 鄭東貝 馮定煜 鄭維瓊 莫棟蕃 鄭寄生 梁啟賢 吳英蘭 鄭芳華 陳象屏 張炳鑑 徐如長 潘棟光 岑女 黎榮杏 梁月泉 黎榮鳳 梁池莊

竺西氏知醫內外各症應驗丸散廣告
竺西氏先生 久居海外 精研醫術 獨得其法 應驗如神 茲將所製丸散廣告 凡有疑難雜症 請到本藥房 必能藥到病除 茲將所製丸散廣告 凡有疑難雜症 請到本藥房 必能藥到病除

身弱腦痛 幸遇神醫
竺西氏先生 大鑒 弟因身體虛弱 腦痛劇烈 幸遇先生 賜藥 服之 精神煥發 腦痛全消 弟感先生 德厚 謹此 佈告 旅加華商 弟 莊兆麟 謹啓

遺精頑症 大見奇功
竺西氏先生 大鑒 弟因遺精頑症 屢治不效 幸遇先生 賜藥 服之 遺精全止 精神煥發 弟感先生 德厚 謹此 佈告 旅加華商 弟 莊兆麟 謹啓

勞傷飲血 問此良醫
竺西氏先生 大鑒 弟因勞傷飲血 屢治不效 幸遇先生 賜藥 服之 血止神清 精神煥發 弟感先生 德厚 謹此 佈告 旅加華商 弟 莊兆麟 謹啓

久年虛濁 一旦消除
竺西氏先生 大鑒 弟因久年虛濁 屢治不效 幸遇先生 賜藥 服之 虛濁全消 精神煥發 弟感先生 德厚 謹此 佈告 旅加華商 弟 莊兆麟 謹啓

全不通

●基臣克陳城。昨未允交付罰款。馬克與法國。法軍即將該城之銀行。拘去。欲強迫其交付罰款。

●法軍大建築艦之計劃。馬天報載稱。法國海軍部現完竣。海軍計劃。於廿年內。國將建築戰艦七。萬噸。而輔助艦亦在其內。計此數內含。水艇六萬五千噸。輸運飛機艦六萬噸。於前八年不建築頭等戰艦。祇建築輕便。即建巡洋艦六艘。驅逐艦廿五艘。及。水艇廿四艘。

●捕獲偷稅人加者三人。日前有人引。人私行入美。美海關各處關員。嚴為防範。近來此風又見于加。多由河道中。人私。近來此風又見于加。多由河道中。人私。近來此風又見于加。多由河道中。人私。

●賣惡品者入獄四年。華人黃榮(譯。以賣惡品為業。偵員先恩利與力恩。偵知。特委人往其購買。所携紙幣。暗中書有記號。至購買時偵員伏於暗。俟及將惡品轉交。兩偵員即出而捕。是時黃榮趨步而走。並將銀紙棄置。于。本被兩偵員拘獲。隨即提訊。判令入。獄四年云。

●衛案錄。華人黃三元(譯音)日前。有惡品在身。被偵員搜查拘案。昨日。判入獄六個月。

●唐人林(譯音)向在亞洲皇輪服務。在。中睡房。枕袋被褥。裝中國絲髮。統。六十碼之多。擬私行輸入。希圖漏稅。稅。稅關偵員查出。拘之。昨日。提。林髮均充公。另罰銀百五十元。另衛。否則入獄二十天云。

●商店漢拿號。向來販賣麥穀。昨日偵員。得該店有犯飼養例。是以拘案。昨日提。

●判罰銀五十二元五毛。白糖價增之原因。近來白糖價格。漲。昨日每百磅沽價九元五毛。查白糖。源不絕。何以連日增漲。實不解其何故。以目下情形觀之。其價格尙有加無已。今。細查白糖漲價之因。乃糖廠因種甘蔗者。增。其價云。

●風浪滔天船行滯滯。片所市打力市。輪船。昨日由城埠前來。因沿途風浪。極。大。船舵不住。故轉舵復回城埠。片所市城埠利號船。昨晚十一點鐘由城。赴。舍路埠。因海面波浪滔天。不能涉險。亦。轉舵復回城埠。

●片所市打力市船。往來雲埠。應於是早。抵城埠利碼頭。乃因風浪故抵埠之期滯。是日正午始到。由舍路前來。應于是早。到埠。因風浪阻滯行程。乃遲至今日。午。始到。由此復往城埠。不能如期。是以暫停。片所市阻滯輪船。准備昨夕向北前往。因天。氣不佳。是以緩期。

●黃種人將為白種所敬畏。都耶度電。言。觀下情形。黃種人日眾。白種人日稀。日本地與。如卑詩省之半。其人數。六千。萬。中國之生息更繁。以余觀之。將來世界。必為黃種人執牛耳。加屬與日本比鄰。當。與之口加親善。為加屬將來之地步云。

●重犯走險被拘。車梨役園。星期一。日朝。時亞火車由東而來。一華人從滿。地可被檢回原籍。故附搭該車。乃行經該。地點。該華人從車窗跳下。其時車行極速。每點鐘行三十英里。該華人斯時跳下。傷。及頭部甚重。隨即負傷逃去。車中人知其。逃走。便停車查緝。但天色尚黑。不見其所。往。至昨午間。始查緝拘獲。於案。查。該華人前在滿地會犯案數次。拘之入牢。獄。今獄期已滿。撥回原籍。又問該華人。何以輕生若此。據云。吾不知為何。果知。保回國。吾亦甚願。吾以為撥出雲埠。縱。故軍走險云。

●失業工人之怨。滿地可電。失業。工人近日聯全一黨。日昨派代表四十人。往。謁柯政府當道。據云。我加人近日失業。者。衆。實因政府准外國人入口。侵佔我加人。工。是以如此。求政府刻即下令禁止。云。云。雪擁前途車行有阻。二埠函。時不。亞火車。往來由屈林埠。昨因雪擁前途。壅塞軌道。是以暫停往來。現下僱用華工。人沿途掃雪甚為忙碌云。

●中國酒棄置大西洋。紐約函云。本。埠稅員。九日開貨艇一艘。載運中國酒。七萬五千瓶。駛出大西洋海面。棄置海中。云。

●請准土生妻入境。大埠西報云。土。生華人雷樂之妻許氏。于去年六月。由中。國來美。抵埠後逗留頗久。由移民局審。問。供時。查悉許氏係雷某之妻。雖中國。有多妻之制。惟按美例不合。故須將其。撥回原籍。但當時許氏有孕。行將分娩。移民局准其產後。乃解回中國。至昨。年九月。許氏在本埠醫院產下一子。近日。政府定於三月十三號。將許氏遞回原籍。云。

●德青年不許婦女與法兵交遊。德國。依巴啡電云。法國兵隊。侵佔本埠及附。近一帶。德。大為憤恨。現有青。多。名。組。立一較剪黨。不許德國婦女與法兵交遊。如有不從者。則剪其髮。使其無所羞。而德國婦女。亦皆具排法之熱誠。無與。法兵交遊。故未見有剪髮之事出現云。

●承辦廣告。啓者潘恩志區因陳果生與園日前楊炳。與。楊森楊結楊顯楊春洪洪蘇蘇卓合夥耕種。今。楊森楊結楊顯楊春洪洪蘇蘇卓志圖別業。願。將該園農具及牲畜自由車等件一切推與。楊炳坤承受。自本月廿式日十點鐘在。本。園。立退股帖轉如日前合夥六人有欠到中西。數目與該園有關者祈於未交易前到來。妥。加。逾期不到是為自誤此佈。楊炳坤啓。

●工商銀行派息通告。啓者頃接總行寄來本行股息支票已由敝處。分別轉寄美加各埠股東但見此通告時股。息支票尙有未收到者懇即函示敝處以便追。查為禱。自後通訊地址如有更改務懇隨時通知香港。總行爲要。香港工商銀行代表黃香蘭謹啓。The Industrial & Commercial Bank Ltd. 717 Sacramento St. San Francisco, Cal.

●旅館廣告。本旅館在喜市定夾哥林比街角柯打和旅館床舖雅潔該房。最平者每晚收租銀五毫每星期貳元五毫其房較美者價。銀以次遞增仰華友留心光顧是荷。Otawa Room Corner Hastings & Columbia Ave. Home. Sey. 7741 O

●片市魯別埠致公堂十式年。職員表。正會長 陳的勝 副會長 黃煥為 中文書記 馬杏川 副 陳燕公 西文書記 盧女 副 陳子光 正財政部 馬國英 副 周維潤 正監督員 林鶴年 副 李世沛 正議長 陳文職 副 吳壽山 議員 譚卓 馬心耀 周維森 熊宗璧 馬俊 馬大池 方耀 曾靈 周祝三 葉君棟 周業泰 曾廣澤 曾收公款員 曾傳燕 雷宜朝 朱廣澤 管理數目員 雷宜朝 幹事員 陳齊 林良 敖添 馬心耀 馬心廣 薛盛 陳昌

●回唐僑胞注意。啓者香港上環干諾道西門牌七號益生旅館近數月開張。房。均照西式樓櫺之雅潔牀鋪之新鮮電燈之照耀電話之。靈通種種器具莫不備陳為港中旅館之特色加以侍役招待。殷勤一呼百諾冷水熱水喉利用隨時適宜寒有烘爐炎用風扇。且同唐諸君如有大行李到港抵埠時乘小輪船迎接。并懸有本館旗牌一經照料萬無一失至於行李輕便件照料。者館件先向差人講及西差定然不加盤詰然有心光顧者可。直索館件料理不可受船上人推薦倘經推薦然後光顧則引。薦者索用銀一元未免多耗此 款矣回唐諸君祈留意焉。▲房價目表。超等房 每位收銀二元 頭等房 每位每天收銀一元七毫正用膳在內 中等房 每位每天收銀一元用膳在內 ▲香港益生旅館西文住址列下 Francisco Sanchez Yick Sang Chan Boarding House 7 Connaught Road W. Hong Kong China. 司理人 葉如天 葉杜波 葉滿 曹煥扶 同啓

●啟事。啓者增城盧廣仰喬兄(即三才之東主)月之八日以病終。於旅邸停屍于坎麻街某棧肆倘待其妻孥由祖國前來親。視含殮然後殯本堂代為仰喬兄諸戚友告。民國十三年 二月 十二日 盧尚忍堂啓

●代郵。聯益公司總理暨書記先生英鑒。敬啓者昨接到貴公司二月五日用。英文惠緘藉告弟與承租弟舖客。不得往來貴公司地方街道從來交。通數年於茲忽生枝節究屬離奇通。衢達道凡人貿易皆得往來按諸法。律理所當然目下照常行動倘有事。磋商請 貴公司在法庭正式交涉。無庸郵遞殊連列位舖客阻碍商務。進行專此佈復即頌。旅安 堯登年 二月二號 廖鴻翔頓

●大機會 大機會。時機過去不可再。欲買馬克請快來。德國因被法國起兵佔據魯亞省及其國中近年內亂。之故以致幣價價值一落萬丈現在各國人士爭購。馬克(馬克)為將來獲利者不可以數計據各國人士所信。國現時雖亂但其國人富有愛國精神且其商務發。達人所盡知將來必能恢復原有勢力(馬克)必然漲。價此為各國人所深信者也昔日美國當南北交戰。時所有幣價價值全無後數年南北統 其幣一。概復回原價當時購得美國紙幣者皆獲利又如今英。國與法國拿破崙交戰其紙幣亦大跌價後威靈頓戰。勝將拿破崙困於聖塞尼海島其紙幣後亦復回原價。世之購紙幣而得獲利者比比皆是矣。僑胞諸君乎爾信德國有復強之日乎如信其能復強。也則不可不來買德國(馬克)千載一時之良機願我。親愛僑胞諸君勿失之。

●馬克克價目。原價每萬值坎金三千八百八十二元。現價每萬沽坎金二元。十萬沽坎金一十七元五。五十萬沽坎金七十五元。百萬沽坎金一百五拾元。代理人高詠勤謹啓 KO WING KAN 19 Pender St. W. Vancouver, B.C.

●天寅銀行。今朝香港滙價每百五十三圓四毫。

●大機會 大機會。時機過去不可再。欲買馬克請快來。德國因被法國起兵佔據魯亞省及其國中近年內亂。之故以致幣價價值一落萬丈現在各國人士爭購。馬克(馬克)為將來獲利者不可以數計據各國人士所信。國現時雖亂但其國人富有愛國精神且其商務發。達人所盡知將來必能恢復原有勢力(馬克)必然漲。價此為各國人所深信者也昔日美國當南北交戰。時所有幣價價值全無後數年南北統 其幣一。概復回原價當時購得美國紙幣者皆獲利又如今英。國與法國拿破崙交戰其紙幣亦大跌價後威靈頓戰。勝將拿破崙困於聖塞尼海島其紙幣後亦復回原價。世之購紙幣而得獲利者比比皆是矣。僑胞諸君乎爾信德國有復強之日乎如信其能復強。也則不可不來買德國(馬克)千載一時之良機願我。親愛僑胞諸君勿失之。

75-77 PENDER ST. E. P. O. Box 101 PHONE SEY. 899-3239 VANCOUVER, B.C.

金源利記

選辦各庄字號丸散

認明商標庶不致誤

華陀肖像

來買者俾
知有得為
憑以分別
真偽而設

上等油米雜貨蘇杭炮竹絃索磁器
竹器絲髮布疋鞋襪批發特別相宜

凡葉皆真童叟無欺發行各埠格外克己 諸君光顧曷勝歡迎

其餘中西著名正字號及丸散膏丹名目太多不能盡錄

德和匯兌公司常有金銀便換
錢銀信送到府上妥當無快捷面
頭家信原船取返奉上以慰君望

啟者本鐵行厚集資本專營賣英美德法各國大公司之銅鐵器具凡關家庭及農林所用建造樓宇家所需與乎遊獵玩耍各種無不齊備貨真價實以便僑胞購用自開張以來歷蒙各界光顧銘感良深今本行擴充貨物比前更為齊備同胞光顧若有不合用者可能携回轉換以答雅意而圖久遠交易仰來玉趾曷勝歡迎

▲有自由車者注意

自由○者交通之利器也終日奔馳立巴○輪首為吃虧而立巴○輪之發售又幾為西商專利我僑胞有自由○者大不乏人此等利權久矣為西商攫去本鐵行有鑒于此特向美國 (FIRE STONE) 抄亞士頓公司購來太帮立巴○輪為售冀挽利權于萬一况該公司之立巴○輪久為用者所稱贊我僑胞想亦久耳其名若與別公司比較則行多三千英里有奇別的公司之立巴○輪僅行五千英里則變為廢物如用本鐵行此等立巴○輪最少則行八千英里有奇執輕就重諸君自有明判而且本鐵行將此等○輪照市上最平之時價發售如購者因現金未便可以向本鐵行訂立銀期依期照充亦無不可對於經濟利權兩者不至全失故曰有自由○之僑胞當注意焉

(○代車)

手鋸手鋸二物不獨木

▲有自由車者注意

○代車

(仔 鎚)

手鋸

[illegible]

手鋸手鋸二物不獨木
匠不可須臾離之器皿
則爲居家或出口需要
之品也更進一步而言
之諸君滿載言旋時
亦宜購此物帶歸誠爲
吾國賣藥者言一家買
理兩家者

(斧 鐵)

(大鋸)

A black and white photograph of a bottle of Castle Brand Whisky. The bottle is tall and slender with a long neck. The main label is rectangular with a decorative border. Inside the border, the words "CASTLE BRAND" are at the top, "WHISKY" is in the middle, and "JAMES W. COOK & CO. DISTILLERS" is at the bottom. There is also a smaller label on the neck of the bottle.

選辦賣路志昂公司并鐵
近公司所製之銅鋸為最
有效茲已辦到大宗大小
鋼鋸大斧遠近馳名誠非
虛語諸君惠顧無任歡迎

▲本鐵行現有大幫(仔人)(樹仔)嘜大小厨刀發售

MINIING TWO HARDWARE CO

23 Pender Street East Vancouver, B.C.

電話 (3705) 三〇五
Phone Sey. 3705

雲
明
和
鐵
行
總
理
黃
昭
立
啓

成連記

Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

巴 隆 裕 廣 云

KWONG YEE LUNG CO.
137 Pender Street East
Phone Sey. 9026 Vancouver B. C.

華埠 生源廣 雲高

KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

又新到水仙花
各種支干
絲巾炮竹
油米雜貨
特別平沽
云埠廣裕隆啓

啓者本號由唐山辦到大
幫增城絲苗米油糖京菓
各江海味雜貨罐頭日用
食品俱全發行零沽批價
從廉茲新張伊始以圖久
遠交易如蒙惠顧額外歡
迎 喊線(詩麼)三零四六

司事人林栢旋
榮啟披露

**beys
SALT**

葉備鹽之著名已久無
病良之可能消滯思食
又能洗濯人身內各部
之不潔至於有益於人
身各部之功能已於報
章上逐壹詳載無煩再
贅也

各處藥房均有代售

本醫士啓

大幫高麗參

油 米 茶 絲 巾 什 貨 藥 材

沽 平



CLAYMAN'S
LIMITED
153 HASTINGS ST. W.

頂靚麻雀牌

啓者本邑僑辦圖書館發起已非一日當時熱心志士踴躍資助者約有唐山銀七千餘元但買地建樓以及辦各項書籍需款甚大非過萬金則規模不能完備伏望各埠邑僑關心邑屬公益如已署名捐助者將籌捐部繳回如未捐者踴躍樂助俾早日通觀厥成以壯本邑之光是全人之甚望也

●省報之陳炯明離粵紀

白肇慶爲滇桂軍攻克後 葉舉陳永善
陳炯光楊坤如等 仍主張反攻 故肅
調各大憲 雲集河口 以爲最後之攻
擊 詎陸蘭清陳劍虹等 忽在三水官
布獨立 當時陳永善即飭江漢江大剛
鑑發炮攻擊 該艦均不應 陳永善葉
舉等 知大局確難收拾 遂於拾九號
下午回省城 而粵軍同時節節退却
沿三水而佛山而邵邊矣 陳炯明聞報
即下手令退返東江 自計討以上自

名 已贊同 五十餘人 日內即可開
會 惟是中間選出之議長鄭學鐸 又
大有欲爭之勢 究衆知其結果如何
而一般前時因政系等名之議員 今既
復任 則當時遞補者又如何處置 此
亦必 問題之事云

● 豫佔居閩報館
羊城晨鐘報 於十六日門首即貼出廣
西第一師步兵第二旅司令部字樣 次
爲星報 即總部黃居素領費所辦者
亦於同日貼出江海防第四司令部字樣
三爲大同報（即總部參議曾景星所

弟染花柳之毒醫理十餘年常醫不少但共全多痛結苦楚難當加以皮外時發
行毒形如米杆癩疥齊來綿綿日久氣血虛弱攻之不罷藥之不得再久無損實
爲束手無策良朋謝及秘與先生治症有內外之專門能藥得元化之法久經感
名中外傳於弟即亦承銀兩元將症寫明取藥治理果獲效真先生醫到病除
及用藥單低弟照法用之連續吞食十日其全身筋骨間肢體諸痛癢之患消除
一生積聚九治之數拜拜其行毒結毒患搜除無遺而先生自愛之治花柳
搜骨丹與救急丸實爲治毒患之聖藥藥先生用此丸其食藥半醫好安而身
體照常康健此報端瑣瑣大德焉

治結毒全身癰症應效

弟因前染花柳除毒未清意用大補共丸九次食十日後老其除毒閉結血管發
現身如蛇皮摸極難當頭面浮腫似若紅雲罩額面而出行喉發食睡不安隨後
速付銀十元回 秘真先生既取藥治之隨服三禮拜之久盡爲掃清此患敬啟
數言銘感 先生再造之恩也

舍路吉邑弟力新拜頌

秘真先生醫學專心精治內外久歷此近經略素著

秘製先生醫愈數年之眼疾常起翳膜白睛全紅加以霧障內障視物皆朦
時登時止痛楚常作其白膜綿綿日久轉積厚但先生訂為內障之翳膜也必
要當回腸胃之動力內食甚久吸引內障之白膜還其精潔之精外滋養睛珠現
以弟付素與先生寄取茶丸治理數月蓋行消除內障之翳膜為奇速睛珠現
在其目光明如童視物有力神氣豐足也感 大國手獲我光前還同春悅感風
再造竄於報章頌揚大德無窮也

秘製先生法色勞一傷之妙法

弟因色慾過度睡後昏精困以工作勞傷其真氣陰火上升陽動而喘喘
無淚潮熱時或為鼻血時時發嗽胸膈有時痰帶血絲並手足酸軟肢體軟弱幸
家兄黃曉章訂請弟亦赤銀一十元往秘製先生處取藥服理堂先生即付
上茶丸並及用藥甚精快其所定之法易見速效隨禮拜之而痛略略兩劑
熱減耳聾及用藥甚精快其所定之法易見速效隨禮拜之而痛略略兩劑
久之其患愈耳聾耳鳴今以全愈服強神氣增長魄力健如同壯年而生之風
水遠不願略為表揚以彰大德

沙梁細度埠自色黃有章恭頌

隨行 至四時三十分 陳即離去農林
試驗場 乘汽車逕赴廣九站搭花車
先返石龍 隨行者有葉舉陳永善黃福
等諸人 是時公安局亦派出偵緝員十
餘人 赴車站保護 故所有水漢廣九
東堤一帶 均臨時由粵軍扼守 制止
行人往來 此陳離粵之實在情形也
當陳燭明定於下午離省時 由副官長
陳國倫通諭部內各職員 聽候点名放
給卅月份薪餉 當即搜查部內金櫃

辦者一刃於同日貼出粵桂粵西諸省
令部職員駐守字樣 四爲國華報 於
昨十七 貼出江海防艦隊辦事處字樣
晨鐘報星報等 早經將機器字粒搬
清 損失有限 而大同國華等報之貼
出此等字條 係藉免軍隊之騷擾云

●陳水安能安香山

香山通衢云 香山地方連日來均居民
軍圍攻縣城 縣長陳水安早經下令特
別戒嚴 認真備戰 以固邑防 而候
大開解決 昨唐少川及香山縣議會

男男女女大小內外科全
 真氏醫生
 都察院板橋街門牌三十號
 DR. PE CHON
 P. O. BOX 2456
 916 Grant Avenue
 San Francisco, Cal. U.S.A.
 介紹人 陳伯昌 黃冠堂
 李次桐 張人初
 郭仲澤 鄧五臣
 披露

弟染惡症數年之久屢醫不效而痰上湧咳嗽頻仍骨瘦如柴精神極弱極幸遇良師指示服九元益壽膏先生賜症有驗乃理數劑并開嗽藥消身漸覺靈示用清日久頑症咸癒德感無窮不勝同生之感矣

南海弟周連翔拜頌

○請看秘真先生自製補身之良法

弟等體質濕熱氣血兩虛腰膝不強精神短少四肢無力全身困倦屢食滋補品調未見功效蒙朋友指示即購益壽膏服之元氣漸振精神日旺因早發秘真先生收入後蒙寄來參茸四錢鹿尾九元又買秘真陽九均皆照依先生所來吞丸之法照單吞服用完此丸九元再買大開喉食消化氣順而斯四肢健動皆有力量見其功神速陸君以銀兩元取丸九請發寄來確化神速丸可知秘真先生製藥法確有真傳敬遠隔諸君若欲強身者請早來購丸吞食當知此丸爲衛生之聖品也

大昌宋加蘭兄翁弟宋維屏 劉昌盛全頌

○秘真先生內消瘰癧之良法

馳車前往天平街電需處提款 去後至
二時餘 部內上級職員陸續遁去 時
交四點 提款員溫仲堯仍未回部 即
有盧某等倡議取物抵薪 一唱百和
隨將電需事務等處貴重物件 及車用
電話服裝文具各項 搶去一空 紛紛
携遁云

方現陳與原駐該處之余劉兩師軍聯絡布防故民軍欲撲攻石岐者均被擊退惟林警魏士作標等均以得據縣城爲目的且有請滇軍協助進攻之意陳永安已託人請魏邦平派兵往援以免地方受戰禍

秘萬氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其限視物略見朦朧後至年餘幾乎不能見轉由兄弟留心細看其目內中點其白汁結膜歸人隨即付赤十元與萬明眼患起時情形取藥治理後蒙 秘萬先生訂明此症乃係腦油下墜白睛寬睛眼之症也即由先生付來茶六包珍珠眼尾還睛丸與內消腦脂丸共同服茶食九戒口單紙祇照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數丸共同消除白睛腫人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感感不淺謹申數言以彰深德也

必珠卜壇寶邑弟李元新拜

竟於前報所載之姓名無甚大相異。且其附錄之
傍仍并四圍發現連珠形鱗大如梨果小如蓮子其
不勝枚舉者。其間若疑當就最近諸醫治之總
不應效後服朋友薦引即付赤銀十元爲門其疑處所起之情形與稟其先生
生參訂製藥治之稟要即奉茶六包內附藥單散內治淋瘰癧二疾又外貼內消
燐癭水計取藥數單即爲依照照生付藥單治法單治癒二日其瘰癧核亦平消除
四傍轉輒而痛結之患約去三分之一再診治理其瘰癧核大者浮小核亦平消除
過半陸續付銀與先生收藥醫之月餘全行盡費據此瘰癧結核之症後取補益
之品極爲調養身證今以康強誠賴先生治愈之恩刊報頌揚以彰德施焉

黃綢甯開陽埠黃德祥恭頌

羊城舊寶學 某號古某 業綢緞布疋
生意 其妻張氏 年雖知命 性好揮
霍 且視賭博爲生命 恆伺古不在家
即赴鄰戶又麻雀 偶爲古所識破
嚴加責罵 張雖畏之 但仍不改其常
態 詎因連戰皆北 既不敢向古索資

聞有討賊委員某致函各社團謂
陳炯明未去之時文瀾書院會議黃弼
李炳榮要求各社團籌助軍餉二十萬元
翌日即有二萬五千元解繳現在陳
氏已去未繳之款當然由各代收
請刻日解繳云各社團以今日民窮

現時遷往福街夾片打街山尾梳銀行
二樓五號房 內照常辦事有蒙委託請
移玉面商 溫金有啓

▲料理衙門移民局事務
W. A. Gumyow Can. Bank of Commerce
Bldg., Phone Sey. 2240 501 Main St. Vancouver, B.C.

PHÉNE SEY 5174

電話 華 廣
東 街 口 對 面

初光雜誌

13 PERDRE ST W VANCOUVER B.C.

予貢曰故問何如斯可謂之振影家矣
予曰服飾齊備，形態分明，晴而不諱，日夜
不停，故大縮小而畢，而銷聲匿跡，而咸
能，斯亦可謂之振影家矣

予貢曰故問其人
予曰其用難初手
予貢退，以告予，復曰賜也，告見於夫子而

初光雜誌

張氏欲避無臺 思悔莫及 竟立萌短見 於昨夜二時許 在宅內天台潛服烟膏畢命 翌晨傭婦驚覺 疾聲喊救 段警鄰人 齊到救治 亦已返魂無術 旋由警區電請檢察廳派吏驗明 准予殮拾云


之然司令之多區區廿餘萬何能
分派故多以此意婉辭却之
●桂軍封商店爲駐宿所
各軍由廣一鐵路抵省者萬衆抵省後
均已覓地駐紮桂軍第一獨立旅昨
且用蓋印封條將長堤之瑞和茶樓

新圖
務印章圖
G COMPANY
Street East
Vancouver, B. C.
精造筭巴圖章
承印中西文件
接鑄銅版電模

鳴謝資助趙嵩回唐醫費名列

前省議會議長林正煊 自粵軍回粵後
以政學系嫌疑 遂被除名 議員謝
桂生等十人 亦被株連 因而遠避
嶺陳炯明去粵 議員鍾聲亦隨之去
故林等遂即回省召集 擬繼開中斷期
間之第三屆常會 現已派員請議員簽

合棧鹹貨店 茂盛隆鹹貨店 得元棧
樓 友蘭棧棧等店 封用以爲駐兵之
用 又聞廣西陸 第二梯團 昨以長
堤海珠戲院爲司令部 桂軍第二旅則
以長堤泰安棧爲司令部 該旅衛兵則
駐于舊保衛旅營云


 軒
局
 HO SUN HIN
 258 1/2 Pender
 Phone. Sey. 1113
 工作精良 遐邇諸君贊賞如蒙
 光顧快捷妥當爲荷
 ▲印備圖章樣本函索奉贈
 雲埠片打街東門牌二五八號半
 司理人林立棠啓

雲高華埠達權支部各昆仲助來銀二百九十三元
錦卜碌埠達權支部各昆仲助來銀四十元
卡技利埠達權支部各昆仲助來銀三十元
錦碌埠達權支部各昆仲助來銀式十一元二毛五仙
叻巴崙埠達權支部各昆仲助來銀三十四元五毛
宛城達權支部各昆仲助來銀六元
檳城達權總社各昆仲助來銀十九元二毛五仙

圖章印務局

HO SUN HING COMPANY
258½ Pender Street East
Phone, Sey. 1113 Vancouver, B. C.

▲溫金有狀師樓
現時遷往福街夾片打
二樓五號房 內照常辦
移玉面商

街山尾梳銀行
事有蒙委託請
溫金有啓

影相館 **周耀初**
YING WAH CHOW STUDIO
A. B. ROBERTS & W. H. BARNES

新論語

子貢曰故問何如斯可謂之振影家矣
子曰服飾齊備形態分明晴而不陰日使
不停故大縮小而畢肖銀象傳模而成
能斯亦可謂之振影家矣
子貢曰故問其
子貢進以告子夏曰賜也吾見於夫子而
問振影家夫子獨有以於問雖初也
子夏曰問雖初以美國人求善為師行西
法習電影至今而廿一年矣工料精熟時
期快捷凡雲南華埠之影相館莫不爭
集於廣東街口問雖初影相館也夫子
之云不亦宜乎

周耀初影和停

▲○▼
鳴謝資助趙嵩回唐醫費名列

本店創始以來十有餘載一向在廣東街門牌二十二號今因
搬遷牛車水荷邊片打銅夾上海街口門牌二十六號照常貿易
貴客光顧請移玉步無任歡迎函件惠教懇依下列門牌寄
來現新辦到各種地道藥材麥芽玉桂自製各種藥水丸散參
茸補腎丸雙行并新到祖國各種瓜菜來發售有蒙惠顧單到
從速寄上請留意焉

生隆棧參茸玉桂藥材

秘製經驗膏丹丸散

壯陽護腎遠少丸 每盒統
鹿胎滋陰丸 每盒統
補腎壯陽酒 每樽統
知胎斷大補藥水 每樽統
夜夢遺精補腦丸 每盒統
無夢遺精補腦丸 每盒統
專治久年虛渴丸 每盒統
小腸氣痛斷根丸 每樽統
心腹諸痛無價金丹 每樽統
能補心胃萬藥水 每樽統
久咳傷氣止咳丸 每樽統
久咳傷氣補肺丸 每盒統
跌打打連魂丸 每盒統
跌打吊藥止痛膏 每張統

斷痰元搜毒藥 每樽統
神功白濁藥水 每樽統
外射白濁止痛水 每樽統
五淋白濁止痛丸 每樽統
花柳疳疔渴毒丸 每樽統
花柳疳疔渴毒丸 每樽統
挫打月婁毒妙丸 每樽統
皮膚濕毒止癢水 每樽統
疎解內臟濕毒丸 每樽統
婦科壯散種子丸 每盒統
婦科壯散種子丸 每盒統
始創婦科阻孕丸 每盒統
刀傷止痛生肌水 每樽統
壯陽又戰遠少丸 每樽統

馳名參茸補腎丸

以九壯陽能補腦添精治惡勞色慾虛百損以及五勞七傷形神俱困等症方用參茸三鞭魚膠鹿膠等配製而成其功用滋腎水養心血補腦髓壯筋骨扶元陽潤肌膚為補腎獨步之品其功效神奇出人意外精者下列書畫後知其概矣

[illegible]

所蛇三鞭蛤蚧

此乃酒保陰補腎。蟬風活絡。大能補腦。壯胎。清治一切陰虛。怯。濕。腰疼。骨痛。不耐勞苦。以及腎氣。衰弱。精血虧損。下。尿。痿。軟。腫。痛。癰。瘡。不。能。履。步。者。之。聖。藥。也。此。酒配製。得。宜。馳。名。既。久。今。特。選。頭。等。料。購。味。美。酒。壯。氣。

滋陰補腎樂酒

每樽 卅五 銀光

▲趙邦立內外方脉醫寓
代售大埠張偉川醫生各項丸散

本公司向有火車來往
加屬東西各搭客咸稱
利便今大加改良火車
拖帶之卡全用鐵板製
造卡內置有電燈坐位
度潔且又穩固快捷車
中對於華友招待更加
殷勤凡由夏利福士聖
轉滿地可柯杜和都朗
復宛地辟雷振打沙市
加村点間頓等埠前來
雲城附輪歸國或由雲
城復回上列等埠上下
車時先有華人經爲經
之照料行李如欲定購
船位本公司自有經紀
人接理此佈

來往 時刻表

由溫高華開每日下午
七点四十五分鐘
到溫高華埠 每日
午八点式十分鐘

本公司啓謹

由域多利埠往
香港船期開列

藍烟通公司

船區加利士元月十八
斜路卑利 貳月八號
千地利士 三月一號
布路地士 三月二十二
新船區加利士四月十九

太平洋公司

舊化臣總統 二月廿六
架蘭 總統 二月七號
尾地臣總統 一月十九
麥乾利總統 二月
爪臣總統 二月十五

詩不亞公司

澳洲 二月十八號
亞洲 二月廿二號
坎拿大 三月八號

葉曉初
鄧滿隆
聯公盛司
新怡利
機公司

LAI SANG CO.
 432 Carrall Street
 Phone Sey. 3479
 Vancouver, B. C.

MEE SHANG
 5 Pender Street East
 Phone Sey. 2162
 Vancouver, B. C.

LIN SHANG CO.
 No. 1 Pender Street East
 Phone Sey. 4295
 Vancouver B. C.

SUN KEE MING CO.
 433 Columbia Ave.
 Phone Sey. 4048
 Vancouver B. C.

(館) (旅) (來) (賓)

LOYAL HOTEL
258 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.

置得宜久爲曾寄寓者
所稱讚今特備自由車
在車站及碼頭迎接無
論早晚船車到埠有本
旅館之車在此敬候
來往諸君希爲留意是
所厚望

雲埠片打街門牌二百五十八號
▲電話▼(矢歷) 29260

香港船期開列

爲通告事本堂遵依
根本章程目前厲行
徵收年捐當時委任
譚義先生爲安且由

藍烟通公司

曾徵收員後因有事
中止今日繼續積極
進行特改委任麥德

太平洋公司

就近以三個月爲限
逾年三月一號結束
律依期

詩不亞公司

同啓

Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
P.O.B. 514 Victoria B.C.

新統魯
豚方外内

A black and white portrait of a man with dark hair, wearing a suit jacket and a tie. He is looking directly at the camera with a neutral expression. The background is plain and light-colored.

新
脉

醫士搜治奇難怪症并贈救急獨步良方傳倫各國設有
 通年癩癧風濕無效等症不妨試驗或其症中微細難出入
 及臨遠隔難來就診者可將病源自述至今屬一列明信
 內并列住址購來或着辨症或着訂方或着付藥或取膏丹丸
 散定必如命從速付上決不延誤 寓舊金山大馬路廣德門
 第七百二十六號

山粵老店存心可造來膏丹丸散

○養心生血丸
每料五元
全料十元
養料廿元

石主之官故凡飲食居處動作

夜夢怔忡驚悸一切心虛血少等症從此而生矣本軒特製此
養心生血丸以便海外諸君得因虛而探服焉

▲治症列左

思慮過度 精神不爽 交事奇瑣 心跳怔忡 胸中驚悸

目間眼倦
夜不安床

神效脚腫丸 每料價銀六員

咳嗽腫上於心成爲難治本

○ 痔症全愈藥 每盒價銀十員

閩本軒製此全套療藥無

用效如標識試用此藥病明內骨外癰更可

●●縛骨不良無妨電照

小兒名信良前月在大埠市作雜街被自由車撞倒折斷右腿

之下至腳板金概網實只留

其骨更上腫痛益劇弟正餽寢食不安傍徨無措急問醫生如何設法西醫答言欲將患處用刀割開皮肉紮正其骨然後縫惟賤內不忍將骨肉之切加以刀針迫得求情將子車回住家求曹新先生診治用紋銀片夾正其骨按日換藥俟其痛

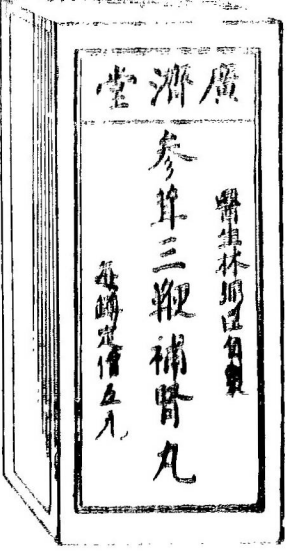
西醫處再用電鏡照之弟黨

弟看之果然無錯三山先生看之決實其骨完全弟斯時心安
過膝感謝莫銘連求先生調理四十餘天幸獲步履如常弟素
知先生內科學問擅述岐黃眼見他在同樓救回鄧錦之妻死

寓大埠市作頓街一千一百零六號永源泰順昌周敬謹啓



江蘇省立第一中學



補身要藥
請嘗試之

如跌打腫痛無血出者卽用此藥水擦腫處須要用力擦力擦亦不可用力太極每日擦三次實然消腫止痛食飯便若跌打刀傷血流如注者急用棉花拭去此藥不礙在患處在卽止血不可擦去此棉每日二次將此藥水淋滴於患處是醫生肌全愈若係遠年風濕骨及久遠跌打損傷患處血閉氣滯血道不通天陰時兩痛腫濕發者用滾水知白此藥水以此水沖滾敷於患處一凍再換使其藥味由此而入此之舊用從此而銷也

花旗麵廠
Far Kay Noodle Factory
438 Georgia St. East
Phone High. 167
Vancouver, B. C.

本公司選辦上等麥粉生鮮雞
蛋專製各種麵絲久蒙 貴客
讚許今特將貨價減平以圖久
交如蒙光顧無任歡迎
加拿大各埠大商店均有代理
花旗麵廠主人謹啓

萬勝隆
MAN SING LUNG CO.
Phone Sey. 1431 92 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

本號專辦祖國蘇杭杭油糖米什貨海晏
線油京果海味磁器碗碟各等書籍繡鼓
絃索地道藥材參茸玉桂丹丸散膏有
金耳環齒鑽跌打車馬車牌寶鏡臭鼠胆花
其參海狗鞭發售諸君光顧特別歡迎
舖在打打街九十二號
電話(失)一四三二
▲七全 羅潤君 司理人 黃雲混 余明司 鍾永發 啓
▲大力自來精 特製補元加料 三元試服一元
生精壯腎有二虎九牛之力壯年老弱虧腎委亦轉
弱為強不啻青春健將一索得男○遺精久濁夜尿尿
尿痛耳鳴目眩腰痠寒濕經帶病男女先後天虛弱均奇
效○市上壯陽藥之燥熱潤滑有別○主者利天淵

美國提督遠東輪船公司
ADMIRAL ORIENTAL LINE

到香港
另設有特別大艙
女位價甚相宜

每逢三天一水船
由城開返港日
期船期
灰臣總○
元月十四
者化臣總○
元月式十六
架蘭總○
二月七號
尾地臣總○
二月十九號
麥根利總○
三月三號

啓者本公司新裝雙車搭客輪船五艘每艘一萬壹千零六人設
有頭等位大艙位及女客艙房大艙位均備有枕頭草蓆
床位寬闊電燈光明冷有暖爐熱有扇船中地方潔淨福
優美茶水豐足招呼特別週到准行十天過太平洋順經橫濱
神戶上海即往香港後往小呂宋暹羅天熱之虞 貴客賜
顧請來代理人處寫紙便妥
式十日

Lee Hong Chong Co., 688 Pender St. E. Box 611 Victoria, B. C.
Wing Chong Iuen 636 Carrall Box 42, Vancouver B. C.
Kine Fung 509 Main St. P. O. Box 454 Vancouver B. C.

隆源
YUEN LUNG
P.O. Box 322 Ph ne 2833
1501 Gowerment St.
Victoria B. C. Can.

本號開創四十餘年選辦唐山油糖米京菓海味絲綢磁
器各等貨色無不俱備至其貨色之鮮明久蒙贊美無與
君光顧計價定必從廉并接理香港源隆棧各客書信備兌
銀兩快捷妥當茲為擴張生意起見特購置大樓 座現已
遷至該樓貿易矣門牌五百零號信箱三百二十一
號電話千八百三十三號倘有委託照此賜來便即妥收
願諸君留意垂盼
司理 何文 啓

廣利泰
遷舖廣告
本號設在打打街東原日門牌六十一號遷往一百四十一
號開張專辦祖國油糖米京菓各江海味蘇杭雜貨罐頭食
物日逐用品俱備發售零沽批發價額外從廉以圖久遠交易
諸君光顧極表歡迎
▲誠線(失)三式式六
Kwong Lee Tai Co., 141 Pender Street East
Phone Sey. 3276 P. O. Box 803 Vancouver, B. C.

源隆
YUEN LUNG
P.O. Box 322 Ph ne 2833
1501 Gowerment St.
Victoria B. C. Can.

本號開創四十餘年選辦唐山油糖米京菓海味絲綢磁
器各等貨色無不俱備至其貨色之鮮明久蒙贊美無與
君光顧計價定必從廉并接理香港源隆棧各客書信備兌
銀兩快捷妥當茲為擴張生意起見特購置大樓 座現已
遷至該樓貿易矣門牌五百零號信箱三百二十一
號電話千八百三十三號倘有委託照此賜來便即妥收
願諸君留意垂盼
司理 何文 啓

三民旅館
SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1509 176 Pender St. E. Vancouver B. C.

▲旅館廣告
三洛雄封。民權發達。
旅客如雲。館人供食。
三時所得所。民團乃
為安堵。椅淨窗明。旅
行者何妨駐足。遊人雅
客。館穀者愈具深情。
且水火既濟。晨昏利用
不我遐棄。願為東道
講線壹五零九
司理 羅齊芳 馮崇廣 啟
趙不針 伍義于 啟

輔行公司
Loo Hung Co.
107 Pender St. E. Phone Sey. 3440 Vancouver B. C.

大幫唐山臘味又到
沙田柚
柑橙
大蕉
以及各生口
水貨俱全遠
近惠顧無任
歡迎

雲高
KING FUNG SUN KEE CO.
Phone Sey. 5136
509 Main St. Vancouver, B. C.

▲雜貨廣告
向辦祖國雜貨藥材
兼設西人餐館用品
遠近僑胞賜顧取價
額外從廉希為留意
代理太平洋提督輪船公
司客務兼接香港中和堂
匯單
司理人馬大諄謹白

廣興祥
Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本號設在打打街東原日門牌二百三拾
六號今遷往貳百七十八號開張專辦中
西雜貨各江海味油糖米京菓什貨罐
頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參
茸玉桂正字號丹丸散俱全創辦伊始
貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易
如蒙光顧請照上列西字通信必不誤
何樹屏先生寓內方脈
▲電話(時)二六六零
廣興祥人關耀宗啓

廣興祥
Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本號設在打打街東原日門牌二百三拾
六號今遷往貳百七十八號開張專辦中
西雜貨各江海味油糖米京菓什貨罐
頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參
茸玉桂正字號丹丸散俱全創辦伊始
貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易
如蒙光顧請照上列西字通信必不誤
何樹屏先生寓內方脈
▲電話(時)二六六零
廣興祥人關耀宗啓

萬勝隆
MAN SING LUNG CO.
Phone Sey. 1431 92 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

本號專辦祖國蘇杭杭油糖米什貨海晏
線油京果海味磁器碗碟各等書籍繡鼓
絃索地道藥材參茸玉桂丹丸散膏有
金耳環齒鑽跌打車馬車牌寶鏡臭鼠胆花
其參海狗鞭發售諸君光顧特別歡迎
舖在打打街九十二號
電話(失)一四三二
▲七全 羅潤君 司理人 黃雲混 余明司 鍾永發 啓
▲大力自來精 特製補元加料 三元試服一元
生精壯腎有二虎九牛之力壯年老弱虧腎委亦轉
弱為強不啻青春健將一索得男○遺精久濁夜尿尿
尿痛耳鳴目眩腰痠寒濕經帶病男女先後天虛弱均奇
效○市上壯陽藥之燥熱潤滑有別○主者利天淵

廣興祥
Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本號設在打打街東原日門牌二百三拾
六號今遷往貳百七十八號開張專辦中
西雜貨各江海味油糖米京菓什貨罐
頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參
茸玉桂正字號丹丸散俱全創辦伊始
貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易
如蒙光顧請照上列西字通信必不誤
何樹屏先生寓內方脈
▲電話(時)二六六零
廣興祥人關耀宗啓

廣興祥
Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本號設在打打街東原日門牌二百三拾
六號今遷往貳百七十八號開張專辦中
西雜貨各江海味油糖米京菓什貨罐
頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參
茸玉桂正字號丹丸散俱全創辦伊始
貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易
如蒙光顧請照上列西字通信必不誤
何樹屏先生寓內方脈
▲電話(時)二六六零
廣興祥人關耀宗啓

五洲藥房
富
碟
大
減
價

雲高華埠片打街東中華會館樓下五洲大藥房謹啟

ENG CHOW CO.
104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

啟者先生醫術宏深內掌脈理外通經絡
 善治諸症不論新舊延醫許治無效者
 友人薦醫於先生先生對之脈理
 畢健體調理諸症立消不久痊愈愈後
 外先生醫術神妙左醫治精自見
 克臻哩威佩之符特刊
 鳴謝並候

中華民國二十一年十一月十三日
 黃樹德啟

本館現有樂戲年班名角拍戲京戲國相發售玲瓏學背精畫垂顧新習意焉

開影像攝洲族雪拍放大照圖十七寸每幅銀壹元

攝洲妹江玉蘭等拍演黛玉葬花圖高七寸每幅銀壹元

開影像觀演戲拍演仙姬送子圖高十二寸每幅銀壹元五毛

竊思世界潮流三才
 者天地人蓋天有晴
 暗且地亦有清濁豈
 人命富貴貧賤壽夭
 窮通何無興衰乎必
 由五行運限測度理
 有所考也諸君惠顧
 請照西字附來便妥
 小批八字一元 中
 批貳元 大批星盤
 三元 天地人盤逐
 年批解五元 四元
 七致流年逐月十元
 女士易卦五毛 擇
 日另議
 學古齋余德禮啓
 Wah Sing Co.
 Co Hang No 1st
 P. O. Box 838

▲雲埠致公堂通告

為通告事案據本堂收贖實業議案凡屬洪門昆仲除認百子會股份外每名額收實業底銀二元以助本堂股款凡照章繳納者

▲雲埠致公堂通告

為通告事案據本堂收贖實業議案凡屬洪門昆仲除認百子會股份外每名額收實業底銀二元以助本堂股款凡照章繳納者

